



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC-PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> SWIRL CAMERA ALPD	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-197013/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-197013	<b>Date</b> 2018-12-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-037-17549	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-8-41183 (037)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-12-13</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jean, Élisabeth	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm037
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2742 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° du contrat - Contract No.  
W7701-197013/A

N° de la modif - Amd. No.  
002

Id de racheteur - Buyer ID  
QCM037

N° de réf. du client - Client Ref.No.

File No. - N° du dossier  
QCM-8-41183

W CCC / CCC NoJ W VME - FMS

---

## AMENDEMENT 002

**Title:** SWIRL CAMERA

Included in the present amendment:

1. Questions and answers no. 2

---

### 1. QUESTIONS AND ANSWERS NO. 2

**Question no 4:**

The requirement for Spectral Response Quantum Efficiency > 40% between 0.8 um to 1.6 um: Our quantum efficiency is greater than 40% starting at 0.85 um. Is this acceptable?

**Answer no 4:**

No, the camera will be integrated in an active system that operates at, at least, one wavelength below 850nm. That is why there is a minimum Quantum Efficiency requirement below 850nm.

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED